

**Kaposvár Megyei Jogú Város
Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata
7400 Kaposvár, Szent I. u. 14.**

MEGHÍVÓ


**Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata
2014. január 21-án (kedden)
17.00 órakor
ülést tart,
a Szent I. u. 14. II/12. sz. alatti székhelyén
melyre ezúton tisztelettel meghívom és kérem pontos megjelenését.**

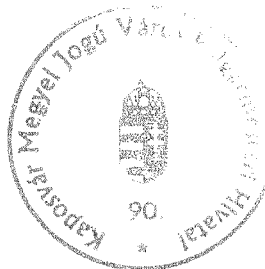
Napirend:

1. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzatának 2014. évi költségvetéséről

Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

Kaposvár, 2014. január 09.


Mogyorósiné Futó Kinga
titkár




Cserti Istvánné s.k.
elnök

Jelenléti ív

a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
2014. január 21. napján
tartott ülésén

Cserti Istvánné elnök



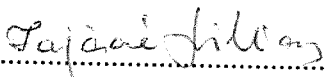
Fekete Balázs elnökhelyettes



Pluta Marek Mária képviseelő

.....

Zajáczné Ryst Liliana Iwona képviseelő



Meghívottak:

Szita Károly polgármester

.....

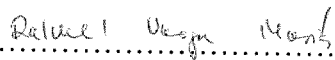
dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

.....


Molnár György igazgató

.....

Ráczné Varga Mária igazgató-helyettes



Mogyorósiné Futó Kinga titkár



Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Kaposvár, Szent Imre u. 14. alatti székhelyén 2014. január 21-én 17.00-kor megtartott üléséről.

Jelen voltak: a csatolt jelenléti ív szerint

Cserti Istvánné elnök: Köszöntötte képviselőtársait és a hivatal dolgozóit, megállapította, hogy 3 fő képviselő jelen van, így az ülés határozatképes. Elmondta, hogy Pluta Marek Marianné képviselő, jegyzőkönyv-hitelesítő távolléte okán, jegyzőkönyv-hitelesítőt kell választani.

Javasolta, hogy vegyék fel a napirendek közé a Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi költségvetéséről szóló előterjesztést. Szavazást kért a napirendről.

1/2014.(I. 21.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a módosított napirendet elfogadta és egyben jegyzőkönyv-hitelesítőjének Zajáczné Ryst Liliána Iwona képviselőt választotta.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Napirend:

1. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzatának 2014. évi költségvetéséről

Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: Dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi költségvetéséről

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Molnár György igazgató

Napirend tárgyalása:

1. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzatának 2014. évi költségvetéséről

Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: Dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

Cserti Istvánné elnök: Kérte az előterjesztőt, tájékoztassa a képviselőket.

Ráczné Varga Mária igazgató-helyettes: Elmondta, hogy az idei évben az adóssághozszoalidációnak köszönhetően jelentősen jobb helyzetben lesz Kaposvár önkormányzata. A beruházások, intézmény-felújítások, útfelújítások élveznek prioritást. A nemzetiségi önkormányzatok támogatása alapvetően nem változik.

Fekete Balázs elnökhelyettes: Megkérdezte, mennyire van egyensúlyban a költségvetés.

Ráczné Varga Mária igazgató-helyettes: A működés egyensúlyban van, új beruházások esetén merülhet fel hitelfelvétel, de működésre sosem vett fel hitelt az önkormányzat. 2014-ben megújul a kórház környéke, a Városliget, megszépül a Deseda környéke is.

Fekete Balázs elnökhelyettes: Véleménye szerint a városképet pozitívan befolyásoló fejlesztések mellett a munkahelyteremtés, a gazdasági élet élénkítése lenne elsődleges fontosságú, itt nincs előrelépés.

Cserti Istvánné elnök: Megkérdezte, van-e további kérdés, hozzászólás. Kérdés, hozzászólás nem lévén, szavazást kért a napirendről.

2/2014.(I. 21.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzatának 2014. évi költségvetéséről szóló előterjesztést támogatta és a Közgyűlésnek elfogadásra javasolja.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi költségvetéséről

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

Közreműködik: Molnár György igazgató

Cserti Istvánné elnök: Megkérdezte az előterjesztőt, hogy kíván-e kiegészítéssel élni.

Ráczné Varga Mária igazgató-helyettes: A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi működési bevételei a normatív állami hozzájárulásból és Kaposvár város önkormányzatának támogatásából tevődnek össze. A 2014. évi állami támogatás összege a költségvetés készítésekor nem volt ismert, ezért ennek tervezése bázisszinten történt. A tényleges támogatás ismeretében a különbözetet költségvetési rendeletmódosításban rendezzük.

Az állami támogatás várható összege 222e Ft, Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzatának hozzájárulása 472e Ft.

A költségvetés összeállítása a szokásosnál korábban történt, ezért a 2013. évről áthúzódó bevételek és kiadások még nem ismertek. A zárszámadást követően rendeletmódosításban kerül sor a pénzmaradvány megállapítására.

A nemzetiségi önkormányzat 2014. évi működési kiadása 694e Ft, amelyből a személyi juttatás 302e Ft, ebből nemzetiségi képviselők tiszteletdíja 302e Ft, a munkaadót terhelő járulékok 82e Ft, dologi és egyéb folyó kiadások 310e Ft, ebből könyv, folyóirat beszerzés 50e Ft, belföldi kiküldetés 150e Ft, egyéb dologi kiadások (rendezvények) 110e Ft.

Cserti Istvánné elnök: Megkérdezte, választási támogatást ad-e a város.

Ráczné Varga Mária igazgató-helyettes: Az önként vállalt feladatokra többet nem költenek, a választások technikai lebonyolításával a hivatal foglalkozik.

Fekete Balázs elnökhelyettes: Tehát ténylegesen több támogatásra nem lehet számítani, de a választásra való felkészülést aktívan el kell kezdeni.

Cserti Istvánné elnök: További kérdés nem lévén, szavazást kért a napirendről.

3/2014.(I. 21.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata képviselőtestülete megtárgyalta a nemzetiségi önkormányzat 2014. évi költségvetéséről szóló előterjesztést és alábbi határozatot hozta:

1. A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat tárgyévi bevételeit és kiadásait 694e Ft-ban határozta meg az 1. számú melléklet szerinti bontásban.
2. A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletet nem tervez, ilyen ügyletből nincs kötelezettsége, többéves kötelezettségvállalást nem tett.
3. A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat általános tartaléka 0 Ft, céltartaléka 0 Ft.

Felelős: Cserti Istvánné Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke
Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató
Határidő: 2014. január

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Cserti Istvánné elnök: Elmondta, hogy 2014.02.07.-én Lengyel Farsang lesz. Javasolta, hogy a Lengyel Farsang megszervezését a nemzetiségi önkormányzat támogassa 70e forinttal. Szavazást kért a javaslatról.


4/2014.(I. 21.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a Lengyel Farsang megszervezésének költségeit 70e forinttal támogatja.


Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Több napirend nem lévén az elnök az ülést berekesztette.

K. m. f.


Cserti Istvánné
elnök




Zajáczné Ryst Liliána Iwona
képviselő,
jegyzőkönyv-hitelesítő

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke

ELŐTERJESZTÉS

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi költségvetéséről

Az Áht.26. §. (1) bekezdése értelmében a nemzetiségi önkormányzatok költségvetése elkülönül a helyi önkormányzat és az önkormányzati hivatal költségvetésétől.

A helyi nemzetiségi önkormányzatok nevében végzett tevékenységekkel, a helyi nemzetiségi önkormányzat képviselőtestületének működésével, tagjainak díjazásával kapcsolatos költségvetési bevételeket és kiadásokat a helyi nemzetiségi önkormányzat bevételei és kiadásai közt kell szerepeltetni.

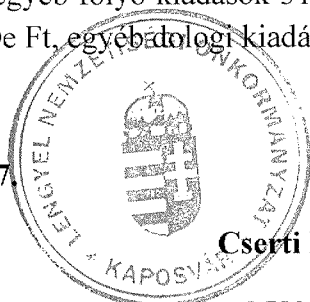
A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi működési bevételei a normatív állami hozzájárulásból és Kaposvár város önkormányzatának támogatásából tevődnek össze. A 2014. évi állami támogatás összege a költségvetés készítésekor nem volt ismert, ezért ennek tervezése bázisszinten történt. A tényleges támogatás ismeretében a különbözetet költségvetési rendeletmódosításban rendezzük.

Az állami támogatás várható összege 222e Ft, Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzatának hozzájárulása 472e Ft.

A költségvetés összeállítása a szokásosnál korábban történt, ezért a 2013. évről áthúzódó bevételek és kiadások még nem ismertek. A zárszámadást követően rendeletmódosításban kerül sor a pénzmaradvány megállapítására.

A nemzetiségi önkormányzat 2014. évi működési kiadása 694e Ft, amelyből a személyi juttatás 302e Ft, ebből nemzetiségi képviselők tiszteletdíja 302e Ft, a munkaadót terhelő járulékok 82e Ft, dologi és egyéb folyó kiadások 310e Ft, ebből könyv, folyóirat beszerzés 50e Ft, belföldi kiküldetés 150e Ft, egyéb dologi kiadások (rendezvények) 110e Ft.

Kaposvár, 2014. január 7.



Cserti Istvánné

Cserti Istvánné

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
elnöke

91

HATÁROZATI JAVASLAT:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata képviselőtestülete megtárgyalta a nemzetiségi önkormányzat 2014. évi költségvetéséről szóló előterjesztést és alábbi határozatot hozta:

1. A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat tárgyévi bevételeit és kiadásait 694e Ft-ban határozta meg az 1. számú melléklet szerinti bontásban.
2. A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletet nem tervez. ilyen ügyletből nincs kötelezettsége, többéves kötelezettségvállalást nem tett.
3. A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat általános tartaléka 0 Ft, céltartaléka 0 Ft.

Felelős: Cserti Istvánné Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi
Önkormányzat Elnöke
Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató
Határidő: 2014. január

BEVÉTELEK

I. <u>Tárgyévi működési bevételek</u>	
1. Nemzetiségi önkormányzat működési célú bevételei összesen	694e Ft
1.1. Költségvetési támogatás összesen	694e Ft
1.1.1. Központi támogatás	222e Ft
1.1.2. Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzatának támogatása	472e Ft
II. <u>Pénzmaradvány</u>	
1. Működési pénzmaradvány	0 Ft
BEVÉTELEK mindösszesen	694e Ft

KIADÁSOK

I. <u>Tárgyévi működési kiadások</u>	
1. Nemzetiségi önkormányzat működési célú kiadásai	
1.1. Személyi juttatás összesen	302e Ft
1.1.1. Nemzetiségi önkormányzati képviselők tiszteletdíja	302e Ft
1.2. Munkaadót terhelő járulékok	82e Ft
1.3. Dologi és egyéb folyó kiadás	310e Ft
1.3.1. Könyv, folyóirat beszerzés	50e Ft
1.3.2. Belföldi kiküldetés	150e Ft
1.3.3. Egyéb dologi kiadások	110e Ft
2. Működési célú céltartalék	0 Ft
KIADÁSOK mindösszesen	694e Ft

Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetési előirányzata (adatok e Ft-ban)

BEVÉTELEK

	2013. Eredeti előirányzat	2014. Eredeti előirányzat	Eltérés
<u>I. Tárgyévi működési bevételek</u>			
1. Nemzetiségi önkormányzat működési célú bevételei összesen	694	694	0
1.1. Költségvetési támogatás összesen	694	694	0
1.1.1. Központi támogatás	222	222	0
1.1.2. Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzatának támogatása	472	472	0
1.2. Működési célú kamatbevétel			0
I. Pénzmaradvány			
1. Működési pénzmaradvány	740	0	-740
BEVÉTELEK mindösszesen	1434	694	-740

KIADÁSOK

	2013. Eredeti előirányzat	2014. Eredeti előirányzat	Eltérés
<u>I. Tárgyévi működési kiadások</u>			
1. Nemzetiségi önkormányzat működési célú kiadásai			
1.1. Személyi juttatás összesen	302	302	0
1.1.1. Nemzetiségi önkormányzati képviselők tiszteletdíja	302	302	0
1.2. Munkaadót terhelő járulékok	82	82	0
1.3. Dologi és egyéb folyó kiadás	310	310	0
1.3.1. Könyv, folyóirat beszerzés	30	50	20
1.3.2. Belföldi kiküldetés	150	150	0
1.3.3. Egyéb dologi kiadások	130	110	-20
2. Működési célú céltartalék	740	0	-740
KIADÁSOK mindösszesen	1434	694	-740